



Chiasso, 29 novembre 2013

Ris. mun. 1584 / 8 ottobre 2013
1609 / 15 ottobre 2013
1642 / 22 ottobre 2013
1687 / 5 novembre 2013
1720 / 12 novembre 2013
1783 / 19 novembre 2013
1828 / 26 novembre 2013

Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 20
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

**MESSAGGIO MUNICIPALE N. 19 /2013 -----
ACCOMPAGNANTE I CONTI PREVENTIVI DELL'AMMINISTRAZIONE
COMUNALE NONCHÉ DELL'AZIENDA ACQUA POTABILE E FISSAZIO-
NE DEL MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA PER L'ANNO 2014 -----**

**MODIFICA REGOLAMENTO PER LA RACCOLTA E LO SMALTIMENTO DEI
RIFIUTI -----
MODIFICA REGOLAMENTO COMUNALE SULLA PARTECIPAZIONE DELLE
FAMIGLIE ALLE PRESTAZIONI DELL'ISTITUTO SCOLASTICO -----**

Al lodevole

CONSIGLIO COMUNALE

6830 C h i a s s o

Egregio signor Presidente,

Gentili signore, egregi signori Consiglieri comunali,

Il presente messaggio propone al vostro esame, per approvazione, i conti preventivi del Comune e dell'Azienda municipalizzata acqua potabile, unitamente alla fissazione del moltiplicatore d'imposta per l'anno 2014.

In questo contesto si propone pure la modifica dell'art. 25 del Regolamento per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti, al punto 1.3, con lo stralcio delle eccezioni e il mantenimento della dicitura "altri utenti", mantenendo invariata la forchetta esistente da fr. 0.-- a fr. 320.--. L'ordinanza municipale specificherà l'ammontare.

Con riferimento al Regolamento comunale sulla partecipazione delle famiglie alle prestazioni dell'Istituto scolastico, si propone la modifica dell'art. 11, lett. a) – Refezione SI, abolendo la gratuità per i domiciliati ed introducendo una forchetta da fr. 0.-- a fr. 10.--.

Nella relativa ordinanza municipale il Municipio intende esentare i nuclei famigliari con un reddito annuo lordo inferiore ai fr. 40'000.--.

INDICE

	<u>Pagine</u>
INTRODUZIONE	3 - 4
EVOLUZIONE FABBISOGNO PER DICASTERO	5 - 6
PRESENTAZIONE DELLA GESTIONE COMUNALE 2013	7 - 18
MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA	19
PRESENTAZIONE DEL RAMO INVESTIMENTI	20
 <u>GESTIONE CORRENTE</u>	
DICASTERO AMMINISTRAZIONE	21 - 22
DICASTERO EDUCAZIONE	22 - 24
DICASTERO CULTURA E BIBLIOTECA	24
DICASTERO TERRITORIO	25 - 26
DICASTERO SPORT E TEMPO LIBERO	26 - 27
DICASTERO SERVIZI, ATTIVITA' SOCIALI E GIOVANI	28 - 30
DICASTERO AMBIENTE	30 - 31
DICASTERO TRASPORTI PUBBLICI E MOBILITA'	32
DICASTERO SICUREZZA PUBBLICA	33 - 34
DICASTERO FINANZE	35 - 36
 AZIENDA ACQUA	 36
 MODIFICHE DI REGOLAMENTI COMUNALI	 37
TESTO DI RISOLUZIONE	38

INTRODUZIONE

Il fabbisogno lordo risultante dai conti preventivi per l'anno 2014 del Comune di Chiasso ammonta a fr. 29'249'000.--. Per rapporto al fabbisogno 2013 si registra una riduzione di fr. 530'600.-- (./ 1.8 %).

Le valutazioni relative alla probabile evoluzione delle entrate fiscali ci portano a quantificare un gettito cantonale base di riferimento tra fr. 28'500'000.-- e fr. 29'500'000.--. Considerate le sopravvenienze d'imposta relative agli anni precedenti, di circa fr. 1'600'000.--, e tenuto conto dell'aumento del moltiplicatore all' 87 %, il disavanzo preventivato per la gestione 2014 viene quantificato in fr. 1'549'000.-- (preventivo 2013 disavanzo fr. 2'579'600.--).

La situazione del settore finanziario, notoriamente il punto di forza economico del nostro Comune, è molto seria e le prospettive future non lasciano molto spazio a speranze di una ripresa a corto termine. È molto probabile che il settore bancario debba confrontarsi ad esempio con un possibile accordo tra la Confederazione svizzera e la Repubblica italiana sulla tassazione dei capitali depositati all'estero, o con uno generalizzato scambio automatico delle informazioni in ambito fiscale, al posto del segreto bancario.

Il peggioramento della situazione finanziaria, che non riguarda solo Chiasso, ma tutti gli Enti pubblici in Ticino e lo stesso Cantone, che ha cominciato a manifestarsi concretamente nel 2012, è proseguito anche nel 2013. Si presume che la tendenza di fondo rimanga negativa anche per il futuro prossimo, per cui quest'evoluzione critica influisce sempre più sulle finanze comunali.

Le difficoltà riscontrate dal Cantone si riflettono purtroppo anche sui Comuni. Nei conti preventivi figurano oneri ribaltati dal Cantone per circa un milione di franchi (aumento dei contributi AM/PC/AVS/AI, aumento del contributo per l'assistenza, aumento del contributo per i trasporti pubblici, riduzione dei sussidi sugli stipendi dei docenti).

A questi oneri si somma la forte riduzione (./ fr. 700'000.--) del contributo sulla concessione per la vendita d'energia (ex-privativa).

L'incidenza negativa per il nostro Comune di queste decisioni configura complessivamente un importo di fr. 1'700'000.--.

L'Esecutivo ritiene inadeguato questo modus operandi del Cantone ed è fortemente contrario a che il risanamento delle finanze cantonali passi dalle casse dei Comuni, i quali non dispongono più di risorse finanziarie e hanno difficoltà a far fronte ai propri bisogni.

L'Esecutivo nell'allestire il preventivo 2014 ha dovuto confrontarsi con una situazione che si presentava estremamente preoccupante. Diverse misure sono state adottate, sia nell'ambito del contenimento delle spese, sia in vista dell'aumento delle entrate, unitamente all'aumento di 5 punti percentuali del moltiplicatore d'imposta.

La situazione, confermata dal disavanzo di preventivo, permane comunque preoccupante. I problemi finanziari, con cui il Comune è confrontato sono di ordine strutturale. Conseguentemente, le soluzioni alla crisi non si prospettano facili. Occorre l'impegno di tutte le forze politiche per ristabilire una situazione finanziaria di equilibrio in un lasso di tempo ragionevole.

I conti preventivi 2014 sono stati presentati all'inizio di novembre 2013 in tre incontri successivi, dapprima a tutti i Capiservizio, indi alla Commissione del personale del Comune di Chiasso, unitamente ai Sindacati, e per finire alla Commissione della Gestione assieme ai rappresentanti delle forze politiche presenti nel Legislativo.

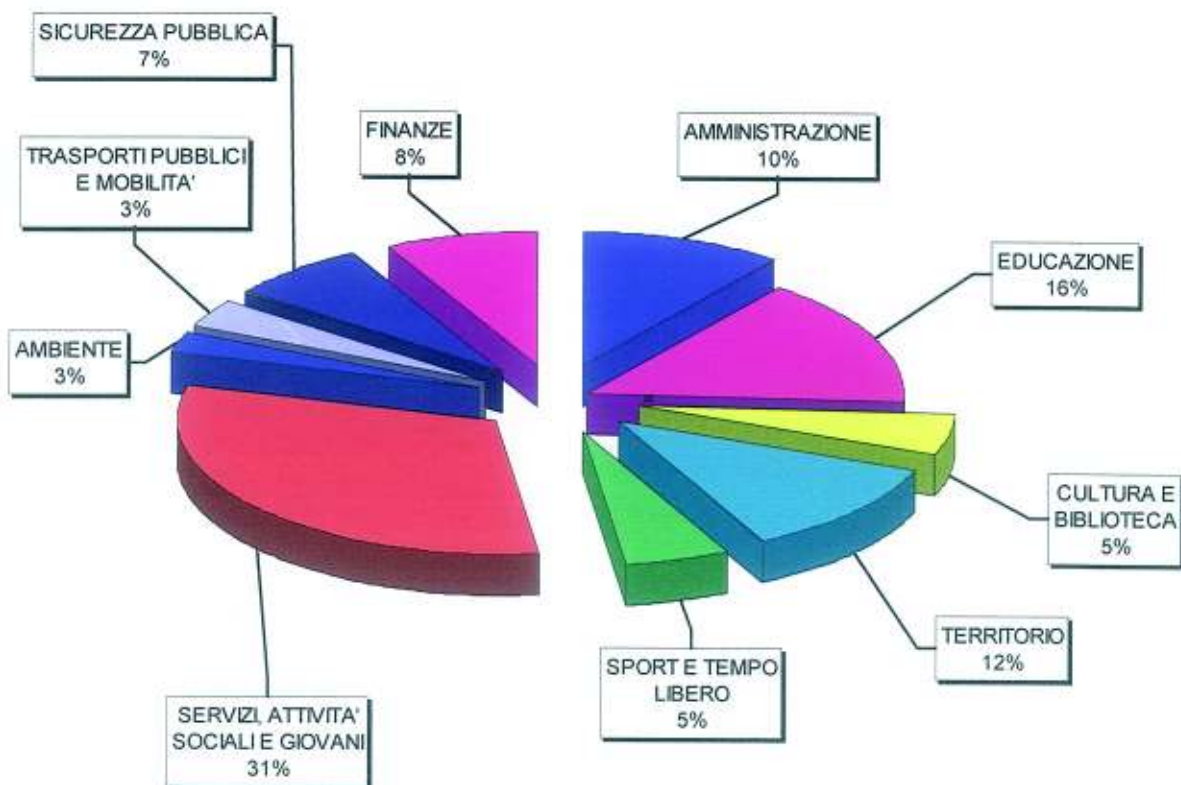
L'Assemblea ordinaria dei dipendenti del Comune di Chiasso in data 19 novembre 2013 ha espresso all'Esecutivo la propria presa di posizione e il Municipio comunica per informazione che, nell'ambito delle proprie competenze, ha risolto di concedere nel 2014 ai dipendenti, toccati dalla sospensione degli scatti e delle promozioni per l'anno 2014, poiché percepiscono uno stipendio annuo lordo superiore ai fr. 65'000.--, due giorni di vacanza supplementari per un grado di occupazione al 100%, rispettivamente in proporzione per coloro occupati a tempo parziale.

EVOLUZIONE FABBISOGNO (SPESE E RICAVI EXTRA FISCALI) PER DICASTERO

(IN MIGLIAIA DI FRANCHI)

<i>Dicastero</i>	Preventivo 2014	Preventivo 2013	Differenza	Percentuale
<i>Amministrazione</i>	2'973	3'014	-41	-1.4%
<i>Educazione</i>	4'577	4'458	119	2.7%
<i>Cultura e biblioteca</i>	1'475	1'550	-75	-4.8%
<i>Territorio</i>	3'410	3'628	-218	-6.0%
<i>Sport e tempo libero</i>	1'569	1'729	-160	-9.3%
<i>Servizi, attività sociali e giovani</i>	9'125	9'087	38	0.4%
<i>Ambiente</i>	754	781	-27	-3.5%
<i>Trasporti pubblici e mobilità</i>	1'016	921	95	10.3%
<i>Sicurezza pubblica</i>	2'112	2'150	-38	-1.8%
<i>Finanze</i>	2'238	2'462	-224	-9.1%
<i>Fabbisogno lordo</i>	29'249	29'780	-531	-1.8%
<i>Sopravvenienze</i>	1'600	2'500	-900	-36.0%
<i>Fabbisogno netto</i>	27'649	27'280	369	1.4%
<i>Gettito d'imposta</i>	26'100	24'700	1'400	5.7%
<i>Risultato finale/previsto</i>	-1'549	-2'580	1'031	

FABBISOGNO PER DICASTERO

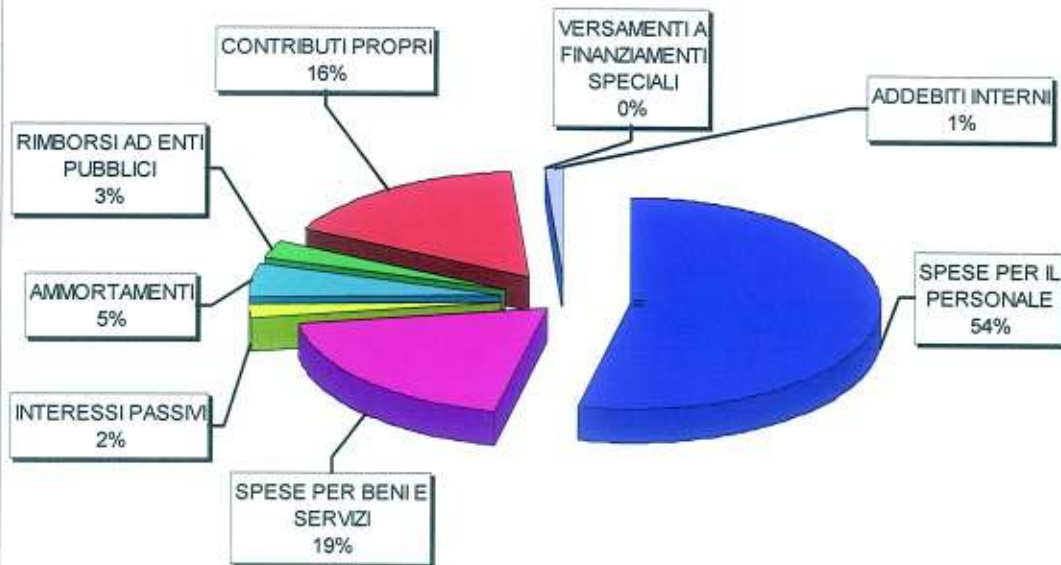


PRESENTAZIONE DELLA GESTIONE COMUNALE

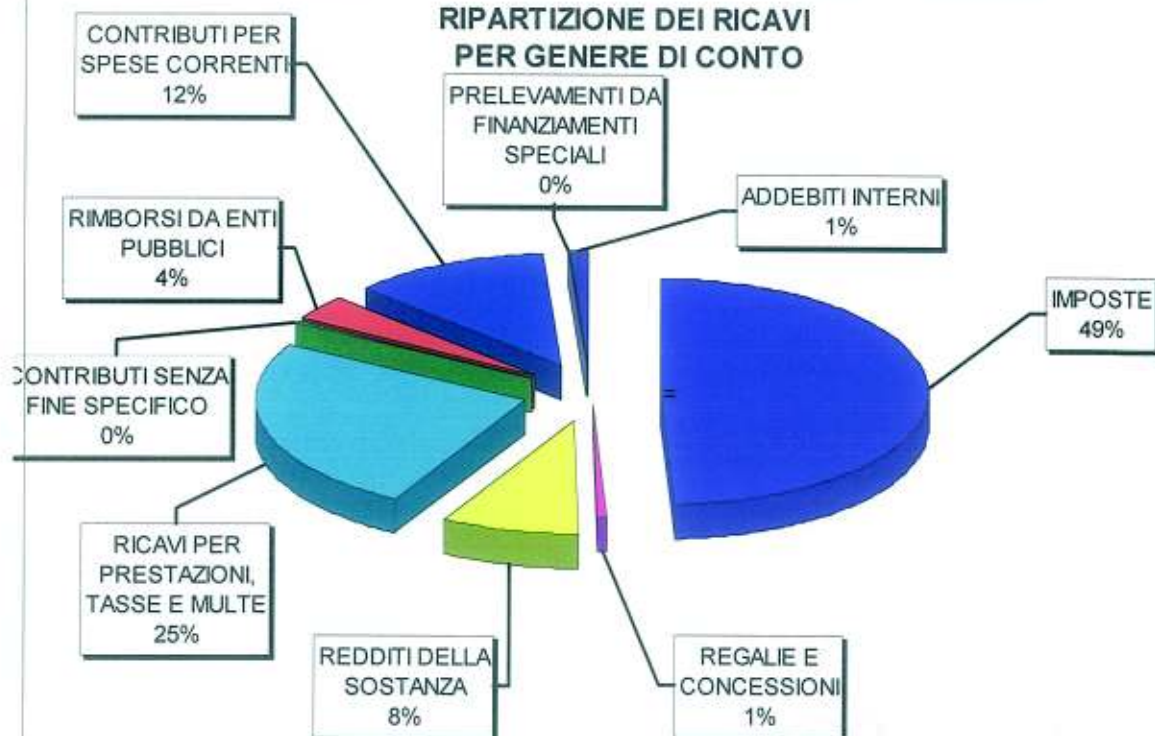
(IN MIGLIAIA DI FRANCHI)

	PREVENTIVO 2014			PREVENTIVO 2013			CONSUNTIVO 2012	
	Preventivo 2014	in % su tot. ricavi	in % su prev. 2013	in % su cons. 2012	Preventivo 2013	in % su tot. ricavi	Consuntivo 2012	in % su tot. ricavi
Spese								
Spese per il personale	31'240	54.8	101.2	99.8	30'872	54.2	31'290	54.9
Spese per beni e servizi	11'119	19.5	100.0	100.1	11'116	19.5	11'107	19.5
Interessi passivi	1'405	2.5	96.2	91.2	1'460	2.6	1'541	2.7
Ammortamenti	2'920	5.1	105.4	105.1	2'770	4.9	2'777	4.9
Rimborsi ad enti pubblici	1'618	2.8	101.3	113.7	1'598	2.8	1'423	2.5
Contributi propri	9'538	16.7	94.7	104.1	10'075	17.7	9'162	16.1
Versamenti a fondi di riserva	80	0.1	100.0	100.0	80	0.1	80	0.1
Addebiti interni	589	1.0	103.2	94.5	571	1.0	623	1.1
Totale spese	58'509	102.7	99.9	100.9	58'542	102.8	58'003	101.8
Risultato di gestione corrente	-1'549				-2'670		-1'763	
Ricavi								
Imposte	1'841	3.2	67.2	60.6	2'741	4.8	3'036	5.3
Regalie e concessioni	414	0.7	37.4	38.6	1'108	1.9	1'073	1.9
Redditi della sostanza	4'720	8.3	105.1	109.3	4'491	7.9	4'317	7.6
Ricavi per prestazioni, tasse, ecc.	14'197	24.9	104.5	99.9	13'587	23.9	14'209	24.9
Contributi senza fine specifico	249	0.4	119.7	72.6	208	0.4	343	0.6
Rimborsi da enti pubblici	2'015	3.5	100.2	104.1	2'011	3.5	1'936	3.4
Contributi per spese correnti	6'755	11.9	106.0	101.6	6'375	11.2	6'651	11.7
Prelevamenti da fondi di riserva	80	0.1	100.0	153.8	80	0.1	52	0.1
Accrediti interni	589	1.0	103.2	94.5	571	1.0	623	1.1
Totale ricavi "extra fiscali"	30'860	54.2	99.0	95.7	31'172	54.7	32'240	56.6
Gettito provvisorio/fabbisogno	26'100	45.8	105.7	108.8	24'700	43.4	24'000	42.1
Totale ricavi	56'960	100.0	101.9	101.3	55'872	98.1	56'240	98.7

RIPARTIZIONE DELLE SPESE PER GENERE DI CONTO



RIPARTIZIONE DEI RICAVI PER GENERE DI CONTO



COMMENTO ALLE SINGOLE VOCI

Le spiegazioni date per i singoli conti sono di carattere generale ed evidenziano gli scostamenti più importanti e significativi. Gli aumenti o le diminuzioni, dove non espressamente menzionato, sono da riferirsi al preventivo. Gli importi indicati sono arrotondati.

Spese per il personale

Preventivo 2014: fr. 31'240'000 Preventivo 2013: fr. 30'872'000 Consuntivo 2012: fr. 31'290'000

Retribuzioni per il 2014

L'Esecutivo ha deciso:

- la riduzione del 2 % degli onorari ai Municipali,
- il congelamento degli scatti per gli stipendi oltre i 65'000.-- franchi annui lordi,
- la sospensione delle promozioni,
- l'abrogazione dei buoni Reka,
- l'incentivazione del dipendente per le gratifiche ad usufruirne sotto forma di vacanze.

La Cancelleria comunale è stata incaricata di analizzare l'attuale ROD. E' inoltre in corso la revisione dello statuto della Cassa Pensioni con l'adeguamento alle modifiche strutturali e il passaggio dal primato delle prestazioni a quello dei contributi, la cui entrata in vigore è prevista per il 1.1.2015.

MOVIMENTI DEL PERSONALE

Il numero dei dipendenti del Comune ammonta a 304,0 unità, ossia 4,9 in più del preventivo 2013.

Vengono indicati i movimenti per Dicastero, ritenuto che il blocco del personale è già stato attuato negli scorsi anni in diversi Dicasteri, mentre è stato implementato in tutti globalmente, con il preventivo qui in discussione.

Educazione

In considerazione dell'ottenimento di una sezione presso la scuola elementare, si è resa necessaria la nomina di un docente (+ 1,2 unità a causa delle ore speciali: educazione fisica, attività creative e musica).

Cultura e biblioteca

Si registra la riduzione di mezza unità lavorativa alla biblioteca, in quanto l'aiuto bibliotecaria dal 2014 svolgerà la sua funzione alle scuole, ove contemporaneamente l'attuale segretaria ridurrà il suo carico lavorativo al 50 %.

Servizi, attività sociali e giovani

Il personale delle Case Giardino e Soave subisce degli adeguamenti in funzione delle necessità, che emergono dal grado di dipendenza degli ospiti, giusta i parametri cantonali vigenti (+4,0). Questo adeguamento viene comunque sovvenzionato nell'ambito del mandato di prestazioni, di guisa che per il Comune non vi sono oneri supplementari.

RAFFRONTO MOVIMENTO DEL PERSONALE

Servizio	1. gennaio 2014 ^(*)	1. gennaio 2013 ^(*)
<u>AMMINISTRAZIONE GENERALE E FINANZE</u>	17.0	17.0
AMMINISTRAZIONE GENERALE E FINANZE	14.8	14.8
COMMISSIONE TUTORIA REGIONALE	2.2	2.2
<u>EDUCAZIONE</u>	48.9	47.5
SCUOLA DELL'INFANZIA	8.7	8.7
SERVIZIO SCUOLA DELL'INFANZIA	9.0	9.0
SCUOLE ELEMENTARI	20.0	18.8
SERVIZIO SCUOLE ELEMENTARI	8.0	7.8
LA PERFETTA	2.5	2.5
DOPOSCUOLA	0.7	0.7
<u>CULTURA E BIBLIOTECA</u>	8.6	9.1
BIBLIOTECA	1.4	1.9
CINEMA TEATRO E PROMOZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI	4.5	4.5
MAX MUSEO E SPAZIO OFFICINA	2.7	2.7
<u>COSTRUZIONI</u>	38.6	38.6
AMMINISTRAZIONE E SERVIZI TECNICI UTC	8.2	8.2
STRADE	4.0	4.0
OFFICINA COMUNALE E MAGAZZINO	6.0	6.0
TERRENI, PARCHI E GIARDINI	9.0	9.0
CANALIZZAZIONI E DEPURAZIONE	1.0	1.0
PULIZIA DELLA CITTÀ	9.0	9.0
STABILI AMMINISTRATIVI	1.4	1.4

<u>SPORT</u>	14.4	14.4
AMM. E PROM. DI ATT. SPORTIVE	1.0	1.0
STADIO	2.5	2.5
STADIO DEL GHIACCIO	2.3	2.3
PALAPENZ	2.0	2.0
PISCINE ESTIVA E COPERTA	6.6	6.6
<u>SERVIZI, ATTIVITA' SOCIALI E GIOVANI</u>	129.2	125.2
SERVIZIO SOCIALE	5.2	5.2
CENTRO GIOVANI	1.3	1.3
CENTRO DIURNO	2.2	2.2
CASE GIARDINO E SOAVE	120.0	116.0
CULTURE IN MOVIMENTO	0.5	0.5
<u>AMBIENTE</u>	5.0	5.0
SERVIZIO FORESTALE E DIVERSI	3.0	3.0
RACCOLTA ED ELIMINAZIONE RIFIUTI	1.0	1.0
CIMITERI E SERVIZIO FUNERARIO	1.0	1.0
<u>PIANIFICAZIONE</u>	1.0	1.0
AMMINISTRAZIONE	1.0	1.0
<u>SICUREZZA PUBBLICA</u>	41.3	41.3
SICUREZZA PUBBLICA	40.3	40.3
POMPIERI	1.0	1.0
TOTALE DIPENDENTI COMUNALI	304.0	299.1

¹ Unità di lavoro a tempo pieno

Spese per beni e servizi

Preventivo 2014: fr. 11'118'000 Preventivo 2013: fr. 11'116'000 Consuntivo 2012: fr. 11'107'000

Il preventivo per la voce spese per beni e servizi si situa nei termini di quello dell'anno precedente e del consuntivo 2012. Vi è un chiaro contenimento anche per questa voce, considerato come nel consuntivo 2011, figurasse un importo di fr. 11'844'000.--.

Interessi passivi

Preventivo 2014: fr. 1'405'000 Preventivo 2013: fr. 1'460'000 Consuntivo 2012: fr. 1'541'000

I tassi d'interesse si situano sempre a livelli molto bassi. Il tasso medio dell'indebitamento comunale previsto per l'anno 2014 è dell' 1.7 % (2013: 2 %).

Ammortamenti

Preventivo 2014: fr. 2'920'000 Preventivo 2013: fr. 2'770'000 Consuntivo 2012: fr. 2'777'000

Sostanza fissa

Dal 2009, il tasso medio d'ammortamento praticato dal Comune sulla sostanza amministrativa è del 7%. L'aumento dell'onere a preventivo deriva dal fatto che le spese per gli investimenti in corso non sono integralmente coperte dagli ammortamenti annui. Si segnala che col preventivo 2014, si prevede una fase di rallentamento degli investimenti, ritenuto che quelli in corso verranno completati.

Con il preventivo 2013 del Cantone è stato comunque previsto che la percentuale dell'8% debba essere raggiunta entro il 2017. Il Municipio ritiene di già pervenire a tale obiettivo con il preventivo 2016, se nel frattempo verrà perfezionato il trapasso di proprietà del terreno Comacini.

Perdite sui debitori

Le perdite sui debitori, per la maggior parte relative alle imposte, sono valutate nei termini dell'anno precedente.

Rimborsi ad enti pubblici

Preventivo 2014: fr. 1'619'000 Preventivo 2013: fr. 1'599'000 Consuntivo 2012: fr. 1'423'000

In questa voce, gli oneri maggiori sono rappresentati dai rimborsi al Consorzio depurazione acque (fr. 1'050'000.--) e all'Ente smaltimento rifiuti (fr. 265'000.--), che sono in linea con i dati del preventivo 2013.

Contributi propri

Preventivo 2014: fr. 9'538'000 Preventivo 2013: fr.10'075'000 Consuntivo 2012: fr. 9'162'000

Centro di costo 501 - Rimborsi e contributi di legge

Il contributo AM/PC/AVS/AI, in considerazione della minori risorse fiscali computabili per il calcolo del 2014 dovrebbe diminuire; il notevole incremento di fr. 400'000.-- a preventivo è da attribuire all'aumento della percentuale di contributo a favore del risanamento delle casse cantonali (preventivo 2014 del Cantone).

Il contributo al Cantone per l'assistenza registra pure un ulteriore forte incremento quantificato in fr. 350'000.--, motivato, sia da un maggior numero di persone cadute nel bisogno, con un'impennata della spesa nel 2. semestre 2013, sia dall'ulteriore aumento del contributo al Cantone, portato dal 2014 al 30 % dopo essere già passato dal 20 al 25 % nel 2013 (preventivo 2014 del Cantone).

L'onere globale in favore dei servizi per gli anziani è stato ridotto di fr. 350'000.-- per rapporto al preventivo 2013, considerando gli addebiti effettivi ricevuti dal Cantone negli ultimi anni, e ora si situa a fr. 3'750'000.--. Il contributo dei Comuni al disavanzo globale dei diversi servizi in favore degli anziani è pari all' 80 %, mentre il rimanente 20 % è assunto dal Cantone.

Centro di costo 911 - Imposte e partecipazioni

Per il 2013 questo onere si è attestato a fr. 517'000.--, mentre per il 2014 si valuta una diminuzione attorno ai fr. 300'000.--.

Centro di costo 999 - Ammortamenti

Il contributo per il risanamento delle finanze del Cantone nel 2014 è stato trasferito per competenza al centro di costo 501 - Rimborsi e contributi di legge.

Imposte

Preventivo 2014: fr. 27'941'000 Preventivo 2013: fr. 27'441'000 Consuntivo 2012: fr. 27'037'000

EVOLUZIONE DEI GETTITI

■ Persone fisiche

Per il 2011, dopo circa il 97 % delle notifiche emesse, si quantifica un gettito cantonale relativo al nostro Comune attorno a fr. 13'500'000.--. Per il 2012, a seguito dell' emissione di circa il 60 % delle notifiche, si registra per rapporto al 2011, una riduzione del 2 % delle entrate fiscali delle persone fisiche.

■ Persone giuridiche

a) Istituti bancari

L'apporto di questo settore alle finanze comunali è da sempre molto importante, ma a fronte del numero limitato di contribuenti e delle peculiarità del settore, è soggetto a forti oscillazioni. L'evoluzione del gettito degli istituti bancari a partire dal 2003 è stata la seguente: 2003: fr. 4'900'000.--, 2004: fr. 8'900'000.--, 2005: fr. 11'700'000.--, 2006: fr. 8'800'000.--, 2007: fr. 4'300'000.--, 2008: fr. 2'000'000.--, 2009: fr. 2'100'000.--, 2010: fr. 1'600'000.--.

Il gettito dell'anno 2011 è in fase di definizione, ma può essere stimato nei termini di quello per l'anno 2010.

b) Altre persone giuridiche

Anche il gettito d'imposta delle altre persone giuridiche è soggetto a oscillazioni, e sulle singole posizioni in misura molto importante, ma nell'insieme offre una stabilità decisamente superiore a quello degli istituti bancari. A contare dal 2004 e fino al 2010, il gettito delle altre persone giuridiche per Chiasso su base cantonale è oscillato attorno ai fr. 8'9'000'000.--, con una punta massima di fr. 10'000'000.--, registrata nel 2007. Per il 2014, si stima attorno ai fr. 8'700'000.--.

■ Imposte alla fonte

Per il 2012, l'incasso è stato di fr. 4'150'000.--. In considerazione delle misure previste del Cantone per il preventivo 2014 e a seguito della proposta del Municipio di aumento del moltiplicatore d'imposta, per il 2014 viene indicato un gettito di fr. 4'400'000.--.

PREVISIONI SULLE SOPRAVVENIENZE / SVALUTAZIONI FUTURE

Le sopravvenienze d'imposta si sono originate principalmente nel biennio 2004-2005 e poi sono state erose costantemente dai disavanzi di competenza, presenti nei conti a decorrere dall'anno 2007. Nella gestione 2014 si presume che possano ancora emergere delle sopravvenienze d'imposta valutate nell'ordine di fr. 1'600'000.--.

DEFINIZIONE DEL GETTITO 2014

La definizione del gettito di competenza della gestione 2014 è avvenuta sulla base della proiezione dei dati disponibili più recenti e può essere valutata tra i fr. 28'500'000.-- e i fr. 29'500'000.-- (moltiplicatore aritmetico al 100 %).

Considerato l'aumento del moltiplicatore politico all' 87 %, e tenuto conto di sopravvenienze d'imposta per fr. 1'600'000.--, si stimano entrate fiscali per un globale di fr. 27'700'000.--.

Concessioni

Preventivo 2014: fr. 414'000 Preventivo 2013: fr. 1'108'000 Consuntivo 2012: fr. 1'073'000

Dal gennaio 2009, nel contesto della concessione sulla vendita d'energia, la legge prevedeva il versamento all'ente comunale di due centesimi per ogni Kwh consumato sino al limite dei primi 100 Mwh, oltre che di un centesimo per quanto eccede questo consumo.

A seguito della sentenza del Tribunale federale del 17 novembre 2011, che ha parzialmente accolto il ricorso di Giorgio Ghiringhelli, l'imposizione prevista è stata dichiarata decaduta con decorrenza inizio 2014.

Il Gran Consiglio ha quindi adottato il nuovo messaggio del Consiglio di Stato sul tema, con la conseguenza che l'introito a favore dei Comuni si riduce globalmente dai precedenti circa fr. 35'000'000.-- / 40'000'000.-- agli attuali fr. 11'000'000.-- / 13'000'000.--.

Per il nostro Comune questa modifica porta ad un minor incasso, stimato in fr. 700'000.--.

Redditi della sostanza

Preventivo 2014: fr. 4'720'000 Preventivo 2013: fr. 4'581'000 Consuntivo 2012: fr. 4'317'000

I redditi della sostanza sono riferiti principalmente ai redditi immobiliari dei beni amministrativi e patrimoniali, agli interessi attivi e al dividendo versato dall'AGE SA.

L'aumento per rapporto all'anno precedente è determinato dall'adeguamento di alcune posizioni relative ai redditi immobiliari e agli interessi.

Ricavi per prestazioni, vendite, tasse, diritti e multe

Preventivo 2014: fr. 14'197'000 Preventivo 2013: fr. 13'587'000 Consuntivo 2012: fr. 14'209'000

L'aumento della previsione d'entrata per i ricavi da prestazioni, vendite, tasse, diritti e multe per l'anno 2014 è determinato in parte dalle Case Giardino e Soave e dall'introduzione e dall'adeguamento di svariate voci in diversi Dicasteri. Tra queste rileviamo: la reintroduzione della tassa di refezione per gli allievi domiciliati della scuola d'infanzia, precedentemente esenti, i cui genitori denotano un reddito annuo lordo di oltre fr 40'000.-, nonché l'adeguamento, sia dei biglietti d'entrata alle piscine, sia della tassa base per la raccolta e l'eliminazione dei rifiuti, estesa a tutte le attività commerciali, senza eccezione.

Contributi senza fine specifico (partecipazione alle entrate del Cantone)

Preventivo 2014: fr. 249'000 Preventivo 2013: fr. 208'000 Consuntivo 2012: fr. 343'000

L'entrata in questa voce è riferita principalmente alla quota parte dell'imposta sugli utili immobiliari, che il Cantone riversa.

Rimborsi da enti pubblici

Preventivo 2014: fr. 2'015'000 Preventivo 2013: fr. 2'011'000 Consuntivo 2012: fr. 1'936'000

Le entrate più rilevanti per questo genere di spesa provengono in particolare dai versamenti da parte dei Comuni convenzionati nel settore della Sicurezza pubblica e in quello del Corpo civici pompieri.

Contributi per le spese correnti

Preventivo 2014: fr. 6'754'000 Preventivo 2013: fr. 6'375'000 Consuntivo 2012: fr. 6'651'000

Educazione

Nelle misure di risparmio adottate nel proprio preventivo 2014, il Cantone ha ridotto del 10% i sussidi sugli stipendi dei docenti dei diversi ordini di scuole.

505 Case Giardino e Soave

La verifica dei conti consuntivi 2011 effettuata dal DSS ha condotto ad un avanzo d'esercizio, mentre per il 2012 si è registrato un disavanzo contenuto.

MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA

Si espongono i seguenti dati:

- fabbisogno lordo del preventivo	fr. 29'249'000.--
- imposte non comprese nel fabbisogno lordo ed indipendenti dall'applicazione del moltiplicatore:	
a) imposta personale ed immobiliare	fr. 1'000'000.--
b) imposte alla fonte	fr. 4'400'000.--
c) sopravvenienze d'imposta	<u>fr. 1'600'000.--</u>
Fabbisogno da coprire con il gettito d'imposta sottoponibile a moltiplicatore	fr. 22'249'000.--
Gettito persone fisiche	fr. 13'500'000.--
Gettito persone giuridiche	<u>fr. 10'300'000.--</u>
Gettito totale sottoponibile a moltiplicatore	fr. 23'800'000.--
Il moltiplicatore aritmetico risultante dal rapporto fra i dati summenzionati è del	93.5 %

Considerazioni conclusive

Preso atto del peggioramento della situazione finanziaria del nostro Comune, causata anche dalle misure di risparmio del Cantone (preventivo 2014) con relativo aggravio sui Comuni, nell'insieme di circa fr. 1'000'000.-- e dalla forte riduzione dell'entrata per la tassa di concessione relativa alla vendita di energia elettrica per circa fr. 700'000.--, l'Esecutivo ha reagito analizzando attentamente il conto economico dell'Amministrazione comunale in diverse sedute.

Il Municipio ha esaminato ed infine avallato, in collaborazione con i Capiservizio una serie di misure (per ca. fr. 1'300'000.-- / 1'400'000.--), che hanno consentito di contenere le spese ed incrementare le entrate, prestando particolare attenzione alle fasce più deboli della popolazione.

L'Esecutivo ha inoltre deciso di proporre al Consiglio comunale l'aumento del moltiplicatore politico d'imposta all' 87 %.

PRESENTAZIONE DEL RAMO INVESTIMENTI

Al ramo investimenti amministrativi, si prevedono uscite per opere già votate dal Consiglio comunale per fr. 3'891'400.--, mentre per i nuovi investimenti si registrano uscite per fr. 898'600.--. Le entrate previste assommano a fr. 490'000.--, di modo che globalmente la spesa netta prevista ammonta a fr. 4'300'000.--.

Per gli investimenti già votati dal Consiglio comunale, gli impegni maggiori si riferiscono all'urbanistica, con la riqualificazione del quartiere Soldini, con il rifacimento del ponte di via 1. Agosto e del sottopasso FFS in via Rampa, oltre che con la ristrutturazione dello stadio comunale di calcio. Gli investimenti non ancora votati dal Consiglio comunale, previsti nel 2014, riguardano il progetto treno-albergo Expo 2015 e la sostituzione del tipo di illuminazione pubblica a tappe, per la quale il Municipio ha da poco emesso il relativo messaggio.

GESTIONE CORRENTE

DICASTERO AMMINISTRAZIONE

010 - VOTAZIONI

Nel 2014 sono previste solo votazioni cantonali e federali.

011 - CONSIGLIO COMUNALE E MUNICIPIO

300.00 Quale misura di risparmio gli onorari dei municipali sono stati ridotti del 2 %.

012 - RELAZIONI PUBBLICHE E ISTITUZIONALI

Nessuna osservazione.

015 - AMMINISTRAZIONE GENERALE

301.80 Festeggiano l'anniversario di servizio le signore Claudia Poncini (XXX) e Franca Zambetti (XXXV).

309.30 È stata abrogata la possibilità di acquistare i buoni Reka.

316.10 La spesa è stata ridotta in funzione delle risultanze della gestione 2012, su indicazione dei Servizi.

363.01 Il contributo del Comune alla Cassa Pensioni per la redditività del patrimonio immobiliare dall'anno 2012 è stato ridotto dal 4½ al 3½ %.

363.02 La spesa è stata adeguata in funzione delle risultanze della gestione 2012.

436.05 All'Ente regionale di sviluppo del Mendrisiotto e Basso Ceresio viene richiesta una partecipazione annua forfetaria alle spese di fr. 6'000.--.

019 – AUTORITA' REGIONALE DI PROTEZIONE 1

318.42	Le disposizioni prevedono ora la revisione dei conti da parte di persone a-
431.81	bilitate e con formazione specifica.
452.10	Rimane riservato il recupero delle spese presso gli altri Comuni per i casi di spettanza di ciascuno, in base al domicilio degli utenti.

030 – AFFISSIONI E PUBBLICITA'

Per competenza, questo centro di costo è stato trasferito dalla Dicastero della Sicurezza pubblica a quello dell'Amministrazione.

DICASTERO EDUCAZIONE**100 - SCUOLA DELL'INFANZIA**

Il preventivo è elaborato sulla base dell'esistenza di 8 sezioni di Scuola d'infanzia.

302.80	Festeggiano l'anniversario di servizio le docenti Paola Balerna (XXXV) e Daniela Garzoni (XX).
304.00	Il piano di risanamento della Cassa pensioni del Cantone prevede dal 2013 un aumento del 2 % del contributo a carico del datore di lavoro (dal 15.6 % al 17.6 %).
461.00	L'entrata relativa al contributo del Cantone sugli stipendi dei docenti è stata determinata sulla base del grado di contributo definito per gli anni 2013/14, che si situa al 42 %. Quale misura di risparmio, il Cantone (preventivo 2014) ha ridotto ulteriormente questo contributo.

101 - SERVIZIO SCUOLA DELL'INFANZIA

432.03	E' stata proposta la reintroduzione della partecipazione in franchi 3.-- per pasto alle spese di refezione per gli allievi della scuola dell'infanzia, abolendo la gratuità per i domiciliati, i cui genitori denotano un reddito annuo lordo superiore ai fr. 40'000.--. Si stima una maggiore entrata di circa fr. 20'000.--, con effetto inizio anno scolastico 2014 – 2015. Per questa misura è necessario procedere alla modifica del rispettivo regolamento, come risulta dal dispositivo finale.
--------	--

102 - SCUOLE ELEMENTARI

Il preventivo è stato determinato sulla base di 16 sezioni di Scuola elementare, che al termine dell'anno scolastico 2013/14 erano 15.

- 302.00 L'aumento degli stipendi ai docenti è giustificato dall'aumento di una se-
302.01 zione.
- 302.80 Festeggiano l'anniversario di servizio le docenti Sonia Castelletti (XL) e Elisabetta Toscanelli (XXXV).
- 304.00 Il piano di risanamento della Cassa pensioni del Cantone prevede un aumento del 2 % del contributo a carico del datore di lavoro (dal 15.6 % al 17.6 %).
- 461.00 L'entrata relativa al contributo del Cantone sugli stipendi dei docenti è stata determinata sulla base del grado di contributo definito per gli anni 2013/14, che si situa al 42 % (precedente 41 %). Quale misura di risparmio, il Cantone (preventivo 2014) ha ridotto ulteriormente questo contributo.

103 - SERVIZIO SCUOLE ELEMENTARI

- 301.01 L'aiuto bibliotecaria (grado d'occupazione 50 %) è stata trasferita in
490.00 questo servizio, mentre la segretaria delle scuole ha ridotto il suo grado di occupazione al 50 %.
- 316.01 In sostituzione degli spazi occupati dalla Scuola media nella Casa ex Cat-
427.01 taneo, il Comune andrà a locare un adeguato prefabbricato con un costo annuo di circa fr. 100'000.--. Il Cantone riverserà un importo valutabile in fr. 70 / 80'000.--, contro gli attuali fr. 46'500.--, devoluti per le aule speciali che si trovavano nella Casa ex Cattaneo. Al riguardo si vedano anche le indicazioni che figurano nel messaggio 13/2013.

104 - LA PERFETTA

Nessuna osservazione.

105 - DOPOSCUOLA, CORSI SCOLASTICI, SCUOLA FUORI SEDE

318.77 La spesa per la mensa scolastica era suddivisa con i contributi versati dal Dicastero Sociale. Il versamento all'Associazione famiglie diurne del Mendrisiotto è invece un onere effettivo al 100 %. La spesa globale viene pertanto posta a carico completamente del Dicastero Educazione.

106 - SCUOLA MEDIA

Nessuna osservazione.

107 - SERVIZIO MEDICO E DENTARIO SCOLASTICO

436.46 Sono state riviste le partecipazioni delle famiglie alle spese del servizio dentario scolastico.

DICASTERO CULTURA E BIBLIOTECA**205 - BIBLIOTECA**

301.01 L'aiuto bibliotecario con l'attuale grado d'occupazione del 50% è stata
390.00 trasferita alle scuole elementari.
E' stato ridotto anche il grado di occupazione della signora delle pulizie, la quale verrà occupata per le supplenze causa vacanze e assenze delle colleghe negli altri servizi.

206 - PROMOZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI

Sono state adeguate le spese per le manifestazioni Festival Jazz e Festate e parimenti sono state aumentate le loro entrate.

365.35 Quale misura di risparmio sono stati ridotti i contributi alle associazioni culturali, tranne che per la Sezione giovani della Musica cittadina.

207 - CINEMA TEATRO

Il preventivo generale di questo centro di costo è stato adeguato alle risultanze delle ultime gestioni.

208 - M.A.X. MUSEO E SPAZIO OFFICINA

Il m.a.x. museo, la cui gestione comunale è iniziata nella primavera 2010, sta dando ottimi risultati. Per il finanziamento del programma espositivo appare però necessario, in particolare negli anni in cui vi è la Biennale dell'immagine, adeguare il preventivo di spesa.

La programmazione per il 2014 prevede un'esposizione in meno con conseguente risparmio di ca. fr. 65'000.--.

DICASTERO TERRITORIO

300 – AMMINISTRAZIONE E SERVIZI TECNICI UTC

438.00 E' stata introdotta questa voce per evidenziare le prestazioni interne a favore degli investimenti in corso.

304 – STRADE

314.21 Il preventivo per la manutenzione delle strade è stato ridotto, quale misura di contenimento delle spese.

438.00 E' stata introdotta questa voce per evidenziare le prestazioni interne a favore degli investimenti in corso.

451.80 Il Cantone ha disdetto con effetto primo gennaio 2014 la convenzione sulla manutenzione del piazzale di Brogeda, che intende assumere in proprio.

305 – OFFICINA COMUNALE E MAGAZZINO

314.00 E' stato inserito un importo di fr. 10'000.--, perché, in base all'ordine impartito dalla Sezione cantonale per la protezione dell'acqua, dell'aria e del suolo, è necessario risanare il serbatoio dei carburanti.

438.00 E' stata introdotta questa voce per evidenziare le prestazioni interne a favore degli investimenti in corso.

306 – TERRENI, PARCHI E GIARDINI

Nessuna osservazione.

307 – CANALIZZAZIONI E DEPURAZIONE

Nessuna osservazione.

308 - PULIZIA DELLA CITTÀ

Nessuna osservazione.

309 – STABILI AMMINISTRATIVI E DIVERSI

- 423.00 Per competenza i canoni di locazione degli stabili Fondazione Pagani in via
427.00 Soldini 31/33 e ex Coop a Pedrinato sono stati inseriti nelle entrate dei beni patrimoniali.
- 460.00 Il sussidio federale della durata di 25 anni per la Casa ad affitto moderato di Corso San Gottardo 51, (Fondazione Chiesa) scade al 30 giugno 2014.

DICASTERO SPORT E TEMPO LIBERO**400 - AMMINISTRAZIONE E PROMOZIONE ATTIVITA' SPORTIVE**

- 365.01 I contributi comunali alle società sportive, ricorrenti e non, sono stati
365.35 ridotti quale misura di risparmio.
- 469.00 Si tratta del contributo cantonale a favore di "Sportissima".

402 - STADIO

- 436.02 Al FC Chiasso viene richiesto un contributo di fr. 10'000.-- in funzione della partecipazione alle spese di gestione dello stadio comunale.

403 – STADIO DEL GHIACCIO

Nessuna osservazione.

404 – PALAPENZ

- 434.09 La mancata partecipazione della SAV Vacallo al campionato di lega nazionale A permette di liberare spazi a favore di altri eventi, maggiormente remunerativi.

405 - PISCINA COMUNALE**409 - PISCINA COPERTA COMUNALE**

Come da richiesta della Commissione della gestione, spese e ricavi delle piscine estiva e invernale sono stati nuovamente separati.

301.00 La spesa per il personale delle piscine è stata adeguata in funzione delle
301.01 risultanze della gestione 2012.

434.03 Si prevede di rivedere i prezzi dei biglietti d'entrata alle piscine.

406 - CENTRO SPORTIVO SESEGLIO

313.00 In base alle risultanze degli anni precedenti, questa spesa è stata ridotta.

407 - POLIGONO DI TIRO ROVAGINA

Nessuna osservazione.

408 - CENTRO TENNIS SESEGLIO

Nessuna osservazione.

DICASTERO SERVIZI, ATTIVITÀ SOCIALI E GIOVANI

500 - SERVIZIO SOCIALE COMUNALE

- 365.02 I contributi comunali alle associazioni sociali sono stati ridotti, quale misura di risparmio.
- 366.62 I contributi comunali per il sussidio per l'accesso alla proprietà avranno fine nel 2014.
- 366.80 L'estensione della Comunità tariffale per abbonamenti ai biglietti singoli,
436.48 alle carte per più corse, alle carte giornaliere, e ai biglietti di gruppo ha comportato l'introduzione del nuovo sistema di vendita dei biglietti. Questo nuovo sistema non ha più reso tecnicamente possibile il mantenimento delle agevolazioni tramite la speciale tessera AMSA-AVS.

501 - RIMBORSI E CONTRIBUTI DI LEGGE

- 361.10 Il contributo AM/PC/AVS/AI come tale diminuisce in funzione del fatto che le risorse fiscali, sulla base delle quali è determinato, sono pure in riduzione; il forte aumento è determinato dall'aggravio richiesto dal Cantone nell'ambito delle sue misure di risanamento.
- 361.12 L'entrata in vigore al 1. aprile 2011 della revisione della Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione, che comporta un aumento del numero di persone al beneficio di prestazioni assistenziali, ha determinato un forte aumento di questa spesa. Per il nostro Comune l'onere supera ormai i fr. 850'000.-- (da una base di circa fr. 600'000.--). Inoltre, il Gran Consiglio, già nell'ambito della discussione sul preventivo cantonale 2013, ha aumentato la partecipazione a carico dei Comuni dal 20 al 25 %, argomentando che le misure di contenimento avrebbero dovuto neutralizzare l'aumento a carico dei Comuni, per Chiasso di circa fr. 200'000.--.
- Ciò che non appariva verosimile, è stato confermato dall'evoluzione effettiva nell'anno 2013. Infatti, nel secondo trimestre 2013 si è assistito ad un'ulteriore impennata di questa spesa. Il Governo cantonale nelle sue misure di risparmio contenute nel preventivo 2014 ha deciso di ulteriormente aumentare la percentuale di contributo dei Comuni, portandola al 30 %.
- 362.05 Il preventivo per il contributo relativo alle giornate di presenza di anziani in Istituti riconosciuti dal Cantone viene ridotto in funzione delle risultanze effettive degli ultimi anni. I Comuni contribuiscono al pagamento di questa spesa nella misura dell' 80 %, mentre il 20 % è a carico del Cantone.
- 365.10 Il preventivo per il servizio di assistenza e cura a domicilio viene ridotto in funzione delle risultanze degli ultimi anni.

502 - CENTRO GIOVANI

Nessuna osservazione.

503 - CENTRO DIURNO

A contare dal 2013, il DSS ha introdotto un nuovo sistema di finanziamento, fondato sul riconoscimento di voci di spesa, mediante l'applicazione di prezzi standard.

505 - CASE GIARDINO E SOAVE

Nel 2006, il Cantone ha introdotto il mandato di prestazione con il riconoscimento delle spese sulla base di calcoli standard. Nei primi tre anni di funzionamento si è potuto constatare come l'introduzione di questo nuovo contratto non abbia generato ulteriori oneri a carico delle Case Giardino e Soave, come si temeva in un primo tempo ma, al contrario, il disavanzo registrato dalle Case è stato di fatto accettato integralmente dal Dipartimento Sanità e Socialità, anche in virtù delle misure cantonali di accompagnamento. Nell'anno 2009 la situazione è radicalmente mutata anche a causa del venir meno delle misure di accompagnamento, e, a carico delle Case Giardino e Soave, rispettivamente del Comune, è rimasto un disavanzo non coperto di circa fr. 550'000.--, che si è ripetuto in termini analoghi anche per il consuntivo 2010.

A seguito di questa evoluzione finanziaria preoccupante, dopo diverse riunioni interne e un incontro con due rappresentanti dell'Ufficio anziani per reperire le cause e trovare per quanto possibile dei correttivi, sono state attuate diverse misure, tendenti a controllare e ridurre il disavanzo registrato negli anni 2009 e 2010. Ciò riguarda in particolare le spese per il personale, le spese di refezione e l'acquisto dei medicinali. Queste misure hanno prodotto il risultato sperato, in quanto nel 2011 il disavanzo delle Case Giardino e Soave è stato integralmente riconosciuto dal DSS registrando anche un avanzo, mentre nel 2012 si è registrato un disavanzo contenuto.

301.00/ Il preventivo 2014 è stato elaborato sulla base di 120,0 unità lavorative.
301.01

301.80 Festeggiano l'anniversario di servizio il signor Aurelio Costa (XX), e le signore Luzmila Lombardi (XX), Sonia Scarabel (XX).

311.00 La spesa in questo conto è stata aumentata a seguito dell'acquisto di programmi informatici (programmi turni, cartella sanitaria informatizzata per gli ospiti) ed ai relativi contratti di manutenzione stipulati.

- 314.00 E' prevista in particolare la sostituzione dei motori delle celle frigorifere.
- 432.02 La retta minima giornaliera è aumentata a fr. 84.-- giornalieri a contare dal 1. gennaio 2013; in precedenza era di fr. 75.--.
- 462.05 Il versamento del Cantone riflette la situazione che emerge dal preventivo, riservata la verifica del DSS.

506 – CHIASSO CULTURE IN MOVIMENTO

Il Servizio è stato invitato a presentare un nuovo progetto legato ai sussidi della Confederazione.

DICASTERO AMBIENTE

600 - AMMINISTRAZIONE

- 310.00/ Le spese sono state trasferite per competenza al centro di costo "Raccolta
318.03 ed eliminazione rifiuti".
390.00
- 362.33 Il contributo alla Fondazione Parco delle gole del Breggia è stato ridotto a fr. 5'000.--.

601 - SERVIZIO FORESTALE E DIVERSI

- 301.80 Festeggia l'anniversario di servizio il signor Roberto Rossi (XXV).
- 436.18 In questa voce veniva inserito l'introito derivante dalle prestazioni della squadra forestale per il risanamento del Penz. Tuttavia la terza tappa si è conclusa e la quarta, a causa di questioni procedurali e amministrative, potrà essere attivata solo a decorrere dal 2015.

602 - RACCOLTA RIFIUTI

La copertura preventiva delle spese è pari al 95 % (2013: 93 %).

310.00/ Dal centro di costo del Dicastero Amministrazione sono state trasferite a
318.03 quello dell'Ambiente per competenza spese per un importo di fr. 46'000.--.
390.00

318.90 La spesa è stata adeguata in funzione delle risultanze della gestione 2012.

434.11 Verrà proposta la modifica del regolamento comunale per l'assoggettamento completo delle attività commerciali, senza eccezioni.
Per il 2014, sia la tassa base, sia la tassa sul sacco, per tutti gli altri utenti rimane invariata.

610 - CIMITERI E SERVIZIO FUNERARIO

Nessuna osservazione.

611 - IGIENE E SERVIZIO SANITARIO

318.55 Il contributo al Servizio Autoambulanza Mendrisiotto è stato determinato sulla base di una spesa pro capite di fr. 33,77. (2013: fr. 31.--).

DICASTERO TRASPORTI PUBBLICI E MOBILITÀ

710 - AMMINISTRAZIONE

318.35 Il Consiglio di Stato, attenuto che i Comuni fra loro non sono riusciti ad accordarsi, in data 29 novembre 2011 ha intimato la nuova chiave di riparto della linea 1, Chiasso-Mendrisio, basata sui seguenti parametri:

- qualità del servizio (numero di corse all'anno, popolazione del Comune nel raggio di 200 m dalla fermata),
- indice di forza finanziaria dei Comuni toccati dal servizio.

La nuova chiave di riparto del Consiglio di Stato è stata impugnata dai Comuni di Mendrisio e Balerna davanti al Tribunale amministrativo cantonale, che ha recentemente accolto il gravame di Balerna, per cui la questione deve essere rivista su nuove basi e intanto si rimane fermi su criteri superati dai tempi.

318.38 L'introduzione della CTI, ampliata ai biglietti singoli, alla carta per più corse scontata, alla carta giornaliera, alla carta multigiornaliera scontata e ai biglietti unificati per le imprese di trasporto della CTI, è avvenuta il 1. settembre 2012.

La partecipazione finanziaria a carico dei Comuni si estende a questo nuovo prodotto di trasporto pubblico.

318.39 Il preventivo considera l'acquisto di quattro carte giornaliere FFS. La promozione è estesa agli abbonamenti Arcobaleno annuale e mensile "Adulti", "Giovani", "Ozono – luglio/agosto"; FFS binario7; Appresfondo, abbonamento aziendale per i dipendenti.

318.40 Considerata la scarsa affluenza, il Municipio di Chiasso, unitamente a quelli di Morbio Inferiore e Vacallo, hanno deciso di comunicare di non essere più disposti a finanziare questo servizio a contare dal 1. gennaio 2015, a causa del ritardo di altri enti nell'espletazione dei propri compiti, che avrebbero portato alla sostituzione di questo servizio con delle alternative, che non saranno quindi pronte.

La Commissione regionale dei trasporti pubblici si è nel frattempo già dichiarata disposta a nuove valutazioni con i tre Comuni.

361.00 Il contributo al Cantone per il trasporto pubblico ha subito un nuovo aumento passando dal 25 al 30 %.

436.39 Sono previsti le entrate per quattro carte giornaliere FFS, il cui prezzo è stato aumentato da fr. 40.-- a fr. 45.--, nonché il ristorno per i dipendenti, che hanno acquistato l'abbonamento Arcobaleno annuale aziendale, dedotto l'importo a carico del Comune del 7.5 %.

DICASTERO SICUREZZA PUBBLICA

800 - POLIZIA

- 301.00/ Le unità lavorative della Corpo di polizia si situano a 40,3.
- 301.04 Alle voci 452.20 Rimborso dai Comuni per servizio di polizia e 436.21 Rimborso stipendi (entrata adeguata per il 2014) vi sono dei versamenti per le prestazioni del personale della Sicurezza pubblica da parte dei Comuni convenzionati e del Corpo civici pompieri.
- 301.19 Per i turni continuati di otto ore è stata introdotta, a partire dall'anno 2012, un'indennità fissa unica di fr. 10.--.
- 301.80 Festeggiano l'anniversario di servizio i signori Angelo Cereghetti (XXXV), Elvezio Codoni (XXX), Adriano Deretti (XXXX), Tazio Marioni (XXX) e Nicolas Poncini (XXV).
- 306.00 Le spese annuali per l'abbigliamento e per altro materiale del Corpo di polizia sono nei termini di quelle usualmente registrate nei consuntivi degli ultimi anni.
- 309.10 Oltre agli usuali esborsi per i corsi annuali di aggiornamento e istruzione, sono previsti fr. 36'000.-- per la Scuola di polizia 2013/14 dei tre aspiranti agenti.
- 315.10 Si tratta della spesa relativa alla manutenzione del nuovo impianto radio Polycom.
- 436.21 E' stato adeguato il versamento dal Corpo civici pompieri per le prestazioni a loro favore.
- 439.00 Questo conto comprende in particolare le seguenti entrate: fr. 130'000.-- (quota parte) quale riversamento del Cantone per la gestione delle persone richiedenti l'asilo; fr. 40'000.-- per il nostro istruttore di tiro presso la Scuola cantonale di polizia; i versamenti per l'agente impegnato al WEF di Davos e i rimborsi dall'UEF per le consegne dei precetti esecutivi a domicilio.



801 - VEICOLI E ATTREZZATURE TECNICHE

311.20 Si prevede l'acquisto di un motoveicolo scooter per ausiliari di polizia.

802 - REGOLAMENTAZIONE DELLA CIRCOLAZIONE

Nessuna osservazione.

803 - PARCHIMETRI E POSTEGGI

316.05/ Si è conclusa la locazione del posteggio Lanim (via Alighieri / via Simen ex
427.07 Birreria).

810 - CORPO CIVICI POMPIERI

Il disavanzo preventivo a carico di Chiasso per l'anno 2014 si situa, come per il consuntivo 2012, attorno ai franchi 185'000.--.

820 - PROTEZIONE CIVILE

352.04 Il contributo all'Ente PCi per l'anno 2014 è stato adeguato in funzione delle risultanze del consuntivo 2012.



DICASTERO FINANZE

900 - ECONOMIA PUBBLICA E CONTRIBUTI DIVERSI

- 362.01 Dopo i quattro anni iniziali, il contributo all'Ente regionale di sviluppo del Mendrisiotto e Basso Ceresio viene determinato sulla base di fr. 2.-- per abitante. Precedentemente si trattava di un importo pari a fr. 40'000.--.
- 365.05/ 365.35 I contributi sono stati ridotti in funzione delle misure di risparmio.
- 410.01 Dal gennaio 2009, nel contesto della concessione sulla vendita d'energia, la legge prevedeva il versamento all'ente comunale di due centesimi per ogni Kwh consumato sino al limite dei primi 100 Mwh, oltre che di un centesimo per quanto eccede questo consumo.
A seguito della sentenza del Tribunale federale del 17 novembre 2011, che ha parzialmente accolto il ricorso di Giorgio Ghiringhelli, l'imposizione prevista è stata dichiarata decaduta con decorrenza inizio 2014.
Il Gran Consiglio ha quindi adottato il nuovo messaggio del Consiglio di Stato sul tema, con la conseguenza che l'introito a favore dei Comuni si riduce globalmente dai precedenti circa fr. 35'000'000.-- / 40'000'000.-- agli attuali fr. 11'000'000.-- / 13'000'000.--.
Per il nostro Comune questa modifica porta ad un minor incasso, stimato in fr. 700'000.--.
- 463.02 E' stato aumentato il contributo versato dall'Azienda acqua.

905 - SERVIZIO INTERESSI

Interessi passivi

Vista la difficile situazione economica, i tassi d'interesse continuano a mantenersi su livelli estremamente bassi. Il tasso medio d'indebitamento del nostro Comune previsto per il 2014 è del 1.7 % (2013:2.0 %). L'indebitamento aumenterà per parte degli investimenti previsti.

911 - IMPOSTE E PARTECIPAZIONI

- 361.21 Il contributo al fondo di perequazione è stato ridotto considerando anche le risultanze della gestione 2012.
- 361.22 Nel 2013 il contributo di livellamento si è ulteriormente ridotto, attestandosi a fr. 517'000.--. Sulla base dei dati fiscali, che avranno valenza nel 2014, si valuta che questo contributo dovrebbe assestarsi attorno ai fr. 300'000.--.

999 - AMMORTAMENTI

A'sensi della revisione della LOC, entrata in vigore il 1. gennaio 2009, il tasso d'ammortamento medio sulla sostanza amministrativa deve essere al minimo del 10% (precedentemente il 5 %). Nelle disposizioni transitorie sono previsti 5 anni per raggiungere il tasso dell' 8 % (col preventivo 2014) e altri 5 anni per raggiungere il tasso del 10 % (col preventivo 2019). Il Gran Consiglio, quale misura compensativa dell'aggravio di fr. 20'000'000.--, riversato sui Comuni ha deciso di posporre al 2017 l'entrata in vigore del tasso d'ammortamento dell' 8 %.

Per l'anno 2014 viene confermato il tasso di ammortamento del 7 %, applicato a partire dal 2009. (Cfr. pag. 13).

- 361.20 Il Cantone ha riconfermato l'addebito ai Comuni per il risanamento dei propri conti 2014, modificandone però destinazione, per cui contabilmente l'onere non figura più nel Dicastero Finanze ma nel Dicastero Servizi, attività sociali e giovani.

AZIENDA ACQUA

Il contributo al Comune è stato aumentato di fr. 10'000.--.

MODIFICHE DI REGOLAMENTI COMUNALI

REGOLAMENTO PER LA RACCOLTA E LO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Testo vigente:

Art. 25 – Tariffe

cpv. 1.3 - altri utenti da fr. 0.-- a fr. 320.--

eccezione, società senza dipendenti (in particolare Società di sede) esenti.

Testo nuovo:

art. 25 – Tariffe

cpv. 1.3 - altri utenti: da fr. 0.-- a fr. 320.--

REGOLAMENTO COMUNALE SULLA PARTECIPAZIONE DELLE FAMIGLIE ALLE PRESTAZIONI DELL'ISTITUTO SCOLASTICO

Testo vigente:

Art. 11 – Ammontare della partecipazione delle famiglie

lett. a) refezione SI : gratuita per i domiciliati

Testo nuovo:

Art. 11 – Ammontare della partecipazione delle famiglie

lett. a) refezione SI : da fr. 0.-- a fr. 10.--.

Il Municipio, nella relativa ordinanza municipale che seguirà, intende esentare i nuclei familiari domiciliati, il cui reddito annuo lordo è inferiore ai fr. 40'000.--.

Restando pertanto a disposizione per ogni ulteriore ragguaglio, che riterrete utile e necessario, vi invitiamo a voler

risolvere:

1. È MODIFICATO L'ART. 25 – TARIFFE, CPV. 1.3 - ALTRI UTENTI, DEL REGOLAMENTO PER LA RACCOLTA E LO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI. -----
2. È MODIFICATO L'ART. 11 – AMMONTARE DELLA PARTECIPAZIONE DELLE FAMIGLIE, ALLA LETT. A) - REFEZIONE SCUOLA INFANZIA, DEL REGOLAMENTO COMUNALE SULLA PARTECIPAZIONE DELLE FAMIGLIE ALLE PRESTAZIONI DELL'ISTITUTO SCOLASTICO. -----
3. I CONTI PREVENTIVI 2014 DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE E DELL'AZIENDA ACQUA, NELLE RISPETTIVE VOCI SPESE E RICAVI DELLE DIVERSE CATEGORIE CHE LI COMPONGONO, SONO APPROVATI. -----
4. IL MUNICIPIO È AUTORIZZATO AD EMETTERE L'INCASSO DELL'IMPOSTA COMUNALE 2014 SULLA BASE DEL FABBISOGNO LORDO PREVISTO DI FR. 29'249'000.--.-----
5. IL MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA PER L'ANNO 2014 È FISSATO ALL' 87%. ---

Vogliate gradire, egregio signor Presidente, gentili signore ed egregi signori Consiglieri comunali, l'espressione della nostra stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

Moreno Colombo



il Segretario:

Umberto Balzaretti